

Księżycka noc

sł. J. v. Eichendorff/ pol. A. Lam

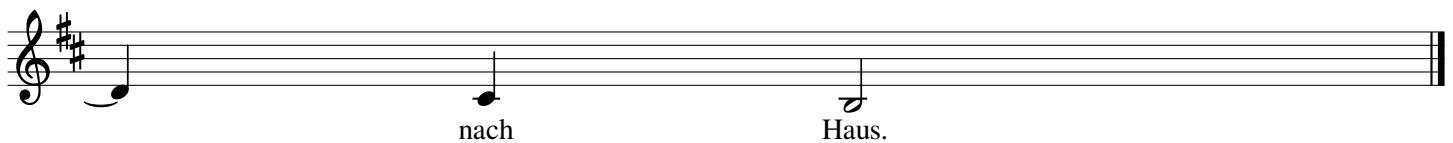
Mondnacht

muz. J. Kaniowski

J = 80

Bm Em Bm Bm Em Asus F \sharp 7

Jak po-ca-lu - nek nie-ba na u-stachzie - mi bask. Wię - cej jej snom nie
 Bm G Em F \sharp 7 Bm Em F \sharp Bm
 trze-ba na - dzie-i, śwa - tła łask. Wiatr mu-skałpo - la sen-ne,
 G Em Asus Em F \sharp 7 Bm Em Bdim F \sharp 7
 drżą-al cię-żki zbo - ża kłos. Szu - miały la - sy srebrne, gwia - ździsta by - ła
 Bm G F \sharp m7 C6 B7 Em
 noc. Roz - pię łaskrzy-dła du-sza, tē - skno tē sy - cąc swą. Nad ci-chą pły - nie
 Bm Em6 Bdim F \sharp 7 Bm
 glu-szą tam le-ci, gdzie jej dom. Tam le-ci gdzie jej dom.
 Es war, als hätt der Himmel die Er-de still ge - küßt, daß sie im Blü - ten -
 schim mer von ihm nun träu - men mübst. Die Luft ging durch die Fel-der,
 die Äh-ren wog - ten sacht, Es rauschten leis die Wälder, so stern klar war die
 Nacht. Und meine See - le spann-te weit ih-re Flü - gel aus,
 Flog durch die stil - len Lan-de, als flö-ge sie nach Haus. Als flö-ge sie



Jak pocałunek nieba na ustach ziemi blask.
 Więcej jej snom nie trzeba nadziei, światła, łask.
 Wiatr muskał pola senne, drżała ciężki zboża kłos.
 Szumiały lasy srebrne, gwieździsta była noc.
 Rozpięta skrzydła dusza, tesknotę sycąc swą.
 Nad cichą płynie głuszą, tam leci, gdzie jej dom.-2x
 Tam leci, gdzie jej dom.

Es war, als hätt der Himmel
 Die Erde still geküßt,
 Daß sie im Blütenschimmer
 Von ihm nun träumen müßt.
 Die Luft ging durch die Felder,
 Die Ähren wogten sacht,
 Es rauschten leis die Wälder,
 So sternklar war die Nacht.

Und meine Seele spannte
 Weit ihre Flügel aus,
 Flog durch die stillen Lande,
 Als floge sie nach Haus-2x
 Als floge sie nach Haus.